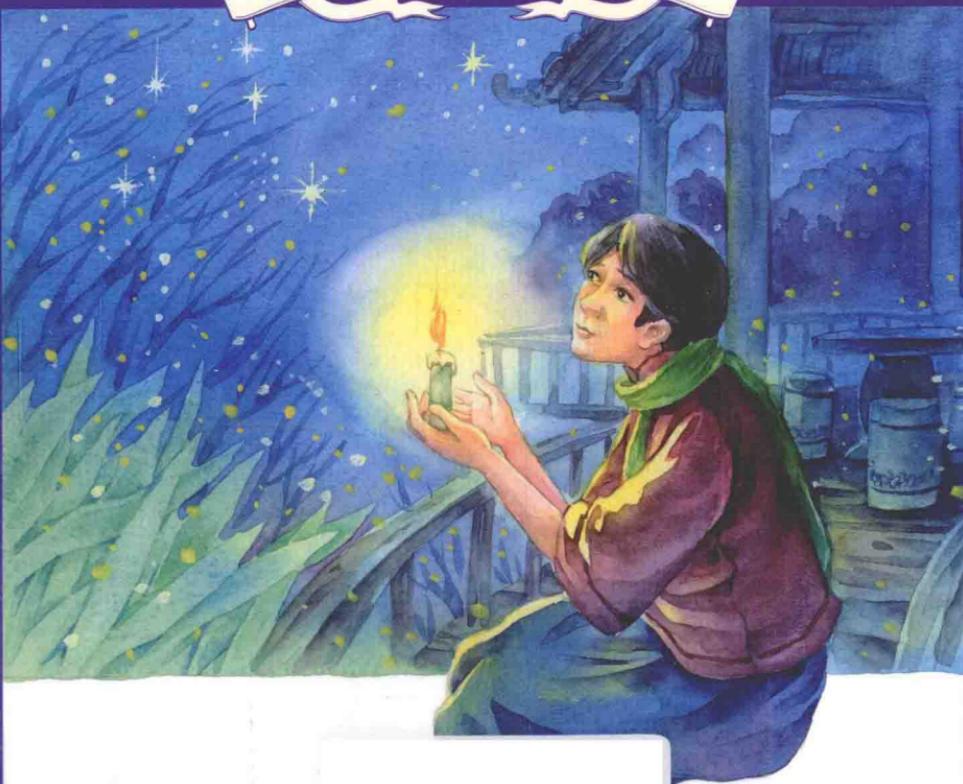


新课标小学语文阅读丛书



# 繁星·春水

Fanxing Chunshui



冰心 / 著

彩绘注音版

21 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社



新课标小学语文阅读丛书



冰心 / 著

# 繁星 · 春水

F

彩绘注音版

21 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

繁星·春水 / 冰心著. -- 南昌 : 二十一世纪出版社, 2014.7

(新课标小学语文阅读丛书)

ISBN 978-7-5391-9439-4

I. ①繁… II. ①冰… III. ①诗集 - 中国 - 现代  
IV. ①I226

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 014892 号

新浪微博:@二十一世纪出版社官方



**繁星·春水** 冰 心/著

责任编辑 闵 蓉

特约编辑 吕丽莹

设计制作 北京知信阳光文化发展有限公司

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经 销 全国各地新华书店

印 刷 江西宏达彩印有限公司

版 次 2014 年 7 月第 1 版 2014 年 7 月第 1 次印刷

印 数 1 - 17,000 册

开 本 880mm × 1230mm 1/32

印 张 7

书 号 ISBN 978-7-5391-9439-4

定 价 12.00 元

赣版权登字 - 04 - 2014 - 254

版权所有 · 侵权必究

如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791 - 86512056

# 寄小读者

Xiao Duzhe

Ji



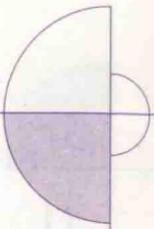
张庆

由二十一世纪出版社出版的“新课标小学语文阅读丛书(彩绘注音版)”问世了。这套丛书所选有中外名著,有文学经典,都是情趣兼备的、人们百读不厌、早有定评的优秀作品,是编辑叔叔、阿姨们奉献给小学中低年级孩子的一道精美的文化“大餐”。

也许小朋友们会说:我们年纪小,识字不多,怎么能啃得动名著和经典呢?这一点不用担心,编辑叔叔、阿姨们早就为你们考虑到了。这套丛书大都根据小学中低年级学生的语文程度进行了改写,深入浅出,文笔生动,趣味盎然。如果遇到生字,只要拼拼上面的注音,再联系上下文想想,你们就可以扫除“拦路虎”,顺畅地阅读了。

“新课标”特别提倡要“少做题,多读书,好读书,读好书,读整本的书”。为什么“新课标”如此重视课外阅读呢?因为要想学好语文,单靠一本教科书是远远不够的。一本教科书只有二三十篇课文,即使背得滚瓜烂熟,又能获得多少信息呢?只有既抓好课内阅读,又抓好课外阅读,使我们“得法于课内,受益于课外”,才能不失时机地开阔我们的眼界,增长我们的知识,培育我们的智慧,丰富我们的审美体验,提高我们思考、分析、判断的能力。

我们如何来共享这道精美的文化“大餐”呢?我以为培养自己的阅读兴趣是第一位的。古人说“书山有路勤为径”,而我则认为“书山有路‘趣’为径”。攀登书山“勤”固



然重要，可是如果你对所读的书毫无兴趣，又怎么能“勤”得起来呢？冰心奶奶是位大作家，她像你们这么大的时候就开始读《三国演义》《水浒传》了。她爱读书简直到了痴迷的程度，一天到晚把自己关在房间里，头也不梳，脸也不洗。读到高兴的地方会情不自禁地哈哈大笑；读到伤心的地方她心里就酸酸的，连眼泪也掉下来了。正是沿着“兴趣”的途径，冰心奶奶才攀登上了文学艺术的顶峰。你看，这不正说明“书山有路‘趣’为径”吗？

我们的阅读兴趣还要广泛一些。因为我们是小学生，正处在打基础的阶段，需要多方面的文化滋养。正像鲁迅先生所说，“必须如蜜蜂一样，采过许多花，这才能酿出蜜来，倘若叮在一处，所得就非常有限、枯燥了”。这套丛书包罗万象，古代的、现代的，中国的、外国的，益智的、励志的，童话、寓言、小说、故事……可以充分满足我们“广采百花”的阅读需求。

小朋友们是祖国的未来，21世纪是属于你们的。要想使自己将来成为优秀的人才，就得从小跟书交朋友，多读书，读好书，从而吸收多方面的文化营养，培养健全的人格和审美情趣。

愿这套丛书能成为你攀登这一人生目标的阶梯。

（张庆：凤凰母语教育科学研究所所长，苏教版课标本小学语文教科书主编）



# 目录 MU LU



|        |     |
|--------|-----|
| 繁星 自序  | 1   |
| 繁星(节选) | 3   |
| 春水 自序  | 28  |
| 春水(节选) | 29  |
| 散文精选   |     |
| 一朵白蔷薇  | 80  |
| 一只小鸟   | 82  |
| 梦      | 85  |
| 笑      | 90  |
| 我的童年   | 93  |
| 童年杂忆   | 106 |
| 我的母亲   | 127 |
| 明子和咪子  | 139 |
| 月 光    | 150 |





|             |     |
|-------------|-----|
| 海 上 .....   | 161 |
| 山中杂记 .....  | 170 |
| 山中杂感 .....  | 209 |
| 一日的春光 ..... | 211 |





# 繁 星 自 序

yī jiǔ yī jiǔ nián de dōng yè hé dì dì bīng zhòng wéi lú  
一九一九年的冬夜，和弟弟冰仲围炉  
dú tài gē ěr de mí tú zhī niǎo  
读泰戈尔 (R. Tagore) 的《迷途之鸟》(Stray  
bīng zhòng hé wǒ shuō nǐ bú shì cháng shuō yǒu shí sī  
Birds)，冰仲和我说：“你不是常说有时思  
xiǎng tài líng suì le bù róng yì xiě chéng piān duàn me qí shí yě  
想太零碎了，不容易写成篇段么？其实也  
kě yǐ zhè yàng de shōu jí qǐ lái cóng nà shí qǐ wǒ yǒu shí  
可以这样地收集起来。”从那时起，我有时  
jù jì xià zài yí gè xiǎo běn zi li  
就记下在一个小本子里。

yī jiǔ èr líng nián de xià rì èr dì bīng shù cóng shū duī  
一九二零年的夏日，二弟冰叔从书堆  
li yòu fān chū zhè xiǎo běn zi lái tā chóng xīn kàn le yòu  
里，又翻出这小本子来。他重新看了，又  
xiě le fán xīng liǎng gè zì zài dì yī yè shàng  
写了“繁星”两个字，在第一页上。

yī jiǔ èr yī nián de qiū rì xiǎo dì dì bīng jì shuō  
一九二一年的秋日，小弟弟冰季说，

“姐姐！你这些小故事，也可以印在纸上  
吗？”我就写下末一段，将它发表了。

是两年前零碎的思想，经过三个小孩  
子的鉴定。《繁星》的序言，就是这个。

冰 心

一九二一年九月一日





# 繁 星

(节选)

—

fán xīng shǎn shuò zhe  
繁星闪烁着——

shēn lán de tài kōng  
深蓝的太空，

hé céng tīng de jiàn tā men duì yǔ?  
何曾听得见他们对语？

chén mò zhōng  
沉默中，

wēi guāng li  
微光里，

tā men shēn shēn de hù xiāng sòng zàn le  
他们深深地互相颂赞了。

—

tóng nián a  
童年呵！

shì mèng zhōng de zhēn  
是梦中的真，  
shì zhēn zhōng de mèng  
是真中的梦，  
shì huí yì shí hán lèi de wēi xiào  
是回忆时含泪的微笑。

## 四

xiǎo dì dì a  
小弟弟呵！  
wǒ líng hún zhōng sān kē guāng míng xǐ lè de xīng  
我灵魂中三颗光明喜乐的星。  
wēn róu de  
温柔的，  
wú kě yán shuō de  
无可言说的，  
líng hún shēn chù de hái zi a  
灵魂深处的孩子呵！

## 九

mèng ér shì zuì mán bù guò de a  
梦儿是最瞒不过的呵，  
qīng qīng chǔ chǔ de  
清清楚楚的，

chéng chéng shí shí de

诚 诚 实 实 的，

gào su le

告 诉 了

nǐ zì jǐ lǐng hún lì de mì yì hé yǐn yōu  
你 自 己 灵 魂 里 的 密 意 和 隐 忧。

## —〇

nèn lǜ de yá er

嫩 绿 的 芽 儿 ，

hé qīng nián shuō

和 青 年 说：

fā zhǎn nǐ zì jǐ  
“发 展 你 自 己 ！ ”

dàn bái de huā er

淡 白 的 花 儿

hé qīng nián shuō

和 青 年 说：

gòng xiān nǐ zì jǐ  
“贡 献 你 自 己 ！ ”

shēn hóng de guǒ er

深 红 的 果 儿

hé qīng nián shuō

和青年说：

xī shēng nǐ zì jǐ  
“牺牲你自己！”

— — —

wú xiàn de shén mì  
无限的神秘，

hé chù xún tā  
何处寻他？

wēi xiào zhī hòu  
微笑之后，

yán yǔ zhī qián  
言语之前，

bìan shì wú xiàn de shén mì le  
便是无限的神秘了。

— — —

rénn lèi a  
人类呵！

xiāng ài ba  
相爱吧，

wǒ men dōu shì cháng xíng de lǚ kè  
我们都是长行的旅客，

向着同一的归宿。

## 一四

我们都是自然的婴儿，

卧在宇宙的摇篮里。

## 一六

青年人呵！

为着后来的回忆，

小心着意地描你现在的图画。

## 一九

我的心，

孤舟似的，

chuān guò le qǐ fú bù dìng de shí jiān de hǎi  
穿过了起伏不定的时间的海。

## 二〇

xìng fú de huā zhī  
幸福的花枝，

zài mìng yùn de shén de shǒu li  
在命运的神的手里，

xún mì zhe yào fù yǔ wán quán de rén  
寻觅着要付与完全的人。

## 二一

chuāng wài de qín xián bō dòng le  
窗外的琴弦拨动了，

wǒ de xīn a  
我的心呵！

zěn zhǐ shēn shēn de rào zài yú yīn lǐ  
怎只深深地绕在余音里？

shì wú xiàn de shù shēng  
是无限的树声，

shì wú xiàn de yuè míng  
是无限的月明。



## 二三

xīn líng de dēng  
心灵的灯，

zài jì jìng zhōng guāng míng  
在寂静中光明，

zài rè nao zhōng xī miè  
在热闹中熄灭。

## 二四

xiàng rì kuí duì nà xiē wèi jiàn guò bái lián de rén  
向日葵对那些未见过白莲的人，

chéng rèn tā men shì zuì hǎo de péng you  
承认他们是最好的朋友。

bái lián chū shuǐ le  
白莲出水了，

xiàng rì kuí dī xià tóu le  
向日葵低下头了：

tā tíng tíng de ào gǔ  
她亭亭的傲骨，

fēn bié le zì jǐ  
分别了自己。

## 二八

gù xiāng de hǎi bō a  
故乡的海波呵！

nǐ nà fēi jiàn de làng huā  
你那飞溅的浪花，

cóng qián zěn yàng  
从前怎样

yì dī yì dī de qiāo wǒ de pán shí  
一滴一滴地敲我的磐石，

xiànl zài yě zěn yàng  
现在也怎样

yì dī yì dī de qiāo wǒ de xīn xián  
一滴一滴地敲我的心弦。